

# TARNOPOLSKI



# Dziennik Wojewódzki

Nr. 24.

## TREŚĆ:

### DZIAŁ URZĘDOWY.

#### ZARZĄDZENIA, OGŁOSZENIA, ORZECZENIA, OBWIESZCZENIA, KOMUNIKATY.

Poz. 375.	Zarządzenie Wojewody Tarnopolskiego z 2 października 1929 o włączeniu gminy Soroka do rejonu posterunkuku Policji Państw. w Uwiśle	str. 254
376.	Zarządzenie Wojewody Tarnopolskiego z 15 października 1929 o kreowaniu posterunku Policji Państw. w Zagrobeli	254
377.	Zarządzenie Wojewody Tarnopolskiego z 15 października 1929 o przeniesieniu siedziby posterunku Policji Państw. z Kokoszyńiec do gminy Krasne	254
378.	Pismo okólne Wojewody Tarnopolskiego z 28 września 1929 w sprawie przedłużenia terminu płatności pożyczek na akcję odbudowy do dnia 1 grudnia 1930 r.	254
379.	Pismo okólne Wojewody Tarnopolskiego z 28 czerwca 1929 w sprawie opłat za badanie wody w Państw. Zakładzie Badania Żywności	255
380.	Ogłoszenie Wojewody Tarnopolskiego z 4 października 1929 dotyczące przestrogi przed osobami wyłudającymi wsparcia	255
381.	Ogłoszenie Wojewody Tarnopolskiego z 17 października 1929 o udzieleniu Stowarzyszeniu gim.-pożarn. „Łuh“ w Berezowicy wielkiej zezwolenia na używanie przez członków zwyczajnych odznaki	256
382.	Ogłoszenia o unieważnieniu gminnych pieczęci urzędowych	256
383.	Orzeczenie Wojewody Tarnopolskiego z 5 czerwca 1929 o uznaniu części lasów maj. Młyniska za lasy ochronne	256
384.	Orzeczenie Wojewody Tarnopolskiego z 9 października 1929 o uznaniu lasu w gminie Burkanów za las ochronny	256
385.	Orzeczenie Wojewody Tarnopolskiego z 9 października 1929 o uznaniu części lasu w gminie kat. Buczacze za las ochronny	256
386.	Obwieszczenie Wojewody Tarnopolskiego z 21 września 1929 dotyczące prośby Dra G. Fischmanna o zezwolenie na zmianę nazwiska na „Firnej“	257
387.	Obwieszczenie Wojewody Tarnopolskiego z 9 października 1929 dotyczące prośby W. Tobiasza o zezwolenie na zmianę nazwiska na „Gewürz“	257
388.	Obwieszczenie Wojewody Tarnopolskiego z 10 października 1929 dotyczące prośby A. S. Salzingera o zezwolenie na zmianę nazwiska na „Feuerberg“	257
389.	Ogłoszenie Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń we Lwowie o rozwiązaniu autonomicznych władz Powiatowej Kasy Chorych w Zaleszczykach	257



- Poz. 390. Ogłoszenie Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń we Lwowie o rozwiązaniu autonomicznych władz Powiatowej Kasy Chorych w Buczaczu . . . . . str. 257
391. Komunikat Naczelnika Legalizacji Narzędzi Mierniczych we Lwowie z 26 września 1929 w sprawie urzędowego pomiaru powierzchni skór . . . . . 257.
392. Wykazy tygodniowe zachorowań i zgonów na choroby zakaźne na terenie Województwa Tarnopolskiego za czas od 15 września do 19 października 1929 r. . . . . 258

### RUCH SŁUŻBOWY.

- Poz. 393. Ruch służbowy na obszarze Województwa Tarnopolskiego . . . . . 258

### DZIAŁ NIEURZĘDOWY.

Komunikaty pocztowe. Komunikat o przeniesieniu siedziby mierniczego przysięgłego z Radziechowa do Zdołbunowa. Komunikat o wydaniu „Przepisów pomiarowych metodą triangulacyjną i poligonową”. Komunikat o wydaniu „Wykazów mierniczych przysięgłych”. Komunikat w sprawie nabywania dzieła p. t. „Ratownictwo”. Komunikat o rozwoju Komunalnych Kas Oszczędności na obszarze Województwa Tarnopolskiego”. Komunikat Komitetu Floty Narodowej. Unieważnienia dokumentów. Ogłoszenie o rozwiązaniu Towarzystwa Związku Polskiej Młodzieży w Zbarażu. 260 do 262

### DZIAŁ URZĘDOWY.

375

#### Zarządzenie

Wojewody Tarnopolskiego z dnia 2 października 1929, L. B. 3692/29 o włączeniu gminy Soroka do rejonu posterunku Policji Państwowej w Uwiśle.

Gminę Soroka, wydzieloną rozp. Rady Ministrów z dnia 16 marca 1929, Dz. U, R. P. Nr. 20, poz. 191 z powiatu skałackiego i przydzieloną do powiatu kopczyńskiego przydzielam do rejonu posterunku Policji Państwowej w Uwiśle, powiat Kopczyński.

Wojewoda: Moszyński.

376

#### Zarządzenie

Wojewody Tarnopolskiego z dnia 15 października 1929, L. B. 3440/29 o kreowaniu posterunku Policji Państwowej w Zagrobeli.

Na podstawie art. 20 rozporz. Prezydenta Rz. P. z dnia 6 marca 1928 r. kreuję z dniem 1 listopada 1929 r. posterunek Policji Państwowej w Zagrobeli powiat Tarnopol.

Zarazem wydzielam gminy Kutkowce, Proniatyn, Czahary i Anastazówkę z rejonu posterunku Pol. Państw. w Hłuboczku Wielkim, gminę Janówkę z rejonu posterunku Pol. Państw. w Chodaczkowie Wielkim i gminę Petryków z rejonu posterunku P. P. w Bucniowie i przydzielam te gminy do rejonu posterunku P. P. w Zagrobeli.

Wojewoda: Moszyński.

377

#### Zarządzenie

Wojewody Tarnopolskiego z dnia 15 października 1929, L. B. 4094/29 o przeniesieniu siedziby posterunku Policji Państwowej z Kokoszyniec do gminy Krasne.

Na podstawie art. 20 rozp. Prezydenta Rz. P. z dnia 6 marca 1928 zarządza przeniesienie z dniem 15 listopada 1929 roku siedziby posterunku Policji Państwowej z Kokoszyniec do gminy Krasne w powiecie skałackim.

Do rejonu posterunku P. P. w gminie Krasne przydzielam następujące gminy: Krasne, Stawki, Pajówkę, Zieloną i Sadržawki.

Gminę Kokoszyńce przydzielam do rejonu posterunku Pol. Państw. w Łuce małej.

Wojewoda: Moszyński.

378

#### Pismo okólne

Wojewody Tarnopolskiego z dnia 28 września 1929, L. AD. 7159/29 do Panów Starostów Powiatowych Województwa Tarnopolskiego w sprawie przedłużenia terminu płatności pożyczek na akcję odbudowy do 1 grudnia 1930 r.

Za zgodą Ministerstwa Skarbu wyrażoną w piśmie z dnia 22 lipca 1929, Nr. D. III. 1634/4 Ministerstwo Robót Publicznych reskryptem z 11 września 1929, L. VIII 2794 prolongowało do dnia 1 grudnia 1930 r. termin spłaty pierwszej raty tych pożyczek udzielonych z funduszu odbudowy, co do których wnioski o umorzenie (ponad 50% względnie 70%) zostały już skierowane lub mają być skierowane z Urzędów Wojewódzkich do Ministerstwa Robót Publicznych i dla których termin płatności przypadał na 1 grudnia 1927 r., 1928 r. i 1929 r. oraz podług reskryptu Ministerstwa



Robót Publicznych z dnia 12 kwietnia 1929 r. L. VIII-1227/29 na 1 października 1929 r.

Powyższa prolongata obejmuje również i te pożyczki, co do których umorzenia kopentencja należy do Urzędów Wojewódzkich (do 50% względnie 70%), a które nie zostały dotychczas rozpatrzone w Wojewódzkich Komisjach.

Z powodu niniejszego zarządzenia nie należy doliczać ani odsetek karnych ani kar za zwłokę za czas objęty prolongatą spłaty danych pożyczek.

Terminy płatności następnych rocznych rat odnośnych pożyczek należy obliczać od dnia nowo ustanowionego terminu płatności I raty t. j. od 1 grudnia 1930 r.

O powyższem zechce Pan Starosta zawiadomić interesowanych.

Za Wojewodę: **Dr. Laniewski**  
Naczelnik Wydziału.

379

## Pismo okólne

Wojewody Tarnopolskiego z dnia 28 czerwca 1929, L. ZP. 1753/29 do Panów Starostów powiatowych (lekarzy powiatowych) Województwa Tarnopolskiego w sprawie opłat za badanie wody w Państwowym Zakładzie Badania Żywności.

Ministerstwo Spraw Wewnętrznych reskryptem Nr. ZH. 1235/29 z dnia 18 czerwca 1929 r. podaje do wiadomości obecnie obowiązujące przepisy w sprawie podanej w nagłówku, zawarte w okólniku b. Ministerstwa Zdrowia Publ. Nr. Org. 31487/2668/22 z dnia 16 października 1922 r. następującej treści:

Wobec częstych zapytań władz I i II instancji, kto powinien pokrywać koszty badania prób wód, pobieranych i nadsyłanych do badania do Państwowych Zakładów Badania Żywności przez lekarzy powiatowych, polecam, by we wszelkich przypadkach przesyłania prób wody do Zakładów, zaznaczony był jasno cel, dla którego próby zostały pobrane, przyczem badanie prób, pobranych dla celów ogólno-sanitarnych, dla celu walki z epidemjami, wykonywane jest przez Zakład bezpłatnie, zaś koszty badań prób wody dla celów prywatnych (woda, używana do wyrobu lemoniad, napojów chłodzących, wód gazowanych i t. p.) winny być pokrywane przez właścicieli danych przedsiębiorstw, używających wody do wyrobu swych produktów.

Wskazanie celu powodującego pobranie próby, jest konieczne dla orjentacji Zakładów co do pobierania opłat.

Jednocześnie przypomina się, że w myśl instrukcji o pobieraniu prób wody do badania z dnia 30 XI 1921 Nr. H. 29534/2545/21, próby winny być pobierane w ilości:

2—3 litr dla badania całkowitego	
1 „ „ „ skróconego	
1/4—1/2 „ „ „ bakteriologicznego	

gdyż nadsyłanie ilości niedostatecznych uniemożliwia należyte przeprowadzenia badań.

Przepisów tych należy ściśle przestrzegać.

Za Wojewodę: **Dr. Salak**  
Naczelnik Wydziału.

380

## Ogłoszenie

Wojewody Tarnopolskiego z dnia 4 października 1929, L. PO. 5627/29, dotyczące przestrogi przed osobami, wyłudającymi wsparcia.

Według doniesień kompetentnych władz:

- 1) Nogaj Ignacy, lat 21, syn Jana i Walerji,
- 2) Hettner Tadeusz, lat 19, syn Stefana i Emilji, mieszkańcy miasta Sosnowca, pow. będzińskiego, województwo kieleckie,
- 3) Filipczak Dominik Marjan, ur. w 1903 r. we wsi Dobieszkowice, ostatnio zamieszkały we wsi Wojkowice Komorne, gm. Bobrowniki, pow. będziński, wojew. kieleckie,
- 4) Siekierka Władysław Adam, lat 35, mieszkaniec wsi Błędów, gm. Łsień, pow. będziński, wojew. kieleckie
- 5) Krzentowski Marjan, lat 18, syn Stanisława i Antoniny, przynależny do gminy Ruda Maleniecka, pow. konecki, zbiegł z domu rodziców, zamieszkałych w Strzemieszycach Wielkich, gm. Olkust Siewierski, wojew. kieleckie,
- 6) Powązka Antoni, lat 37, syn Wincentego i Franciszki, robotnik, zamieszkały we wsi Bielowizna, gm. Wojkowice, a przynależny do gm. Kroczyń, pow. Olkusi, wojew. kieleckie,
- 7) Sosenkiewicz Wacław, syn Władysława i Teofili, ur. 10/X 1903 r. w Rytwianach, pow. sandomierski i tam przynależny,
- 8) Ramus Marceli, syn Stanisława i Anny, ur. w r. 1893 w Szydłowie, pow. stopnicki, wojew. kieleckie,
- 9) Michalski Józef, syn Stanisława, ur. w r. 1905 w Czeladzi, przed kilkoma laty wydalit się z gminy Szydłów, pow. stopnicki, wojew. kieleckie.
- 10) Rożański Józef, syn Wincentego i Anieli, ur. 30/III 1897 r. w Policznie, gm. Korzecka, pow. kielecki,
- 11) Tomaszewski Edward, mieszkaniec miasta Brześć n/B. wojew. poleskie,
- 12) Jakubczyk Jan, syn Mateusza, ur. 8/I 1908 r. mieszkaniec miasta Katowic, wojew. śląskie,
- 13) Rogal Michał, syn Jana i Tekli, ur. w r. 1900 w Świątnikach górnych, rzekomy mieszkaniec miasta Krakowa,
- 14) Morawiecki Szymon, syn Ludwika i Katarzyny, ur. w r. 1872 w Krakowie,
- 15) Dąbrowiecki Tadeusz, syn Józefa i Feliksy, ur. w r. 1897 we Lwowie i tam przynależny, rzekomy mieszkaniec m. Krakowa,
- 16) Skrzypek Stanisław, syn Michała i Agnieszki, ur. w r. 1892 w Stryszawie i tam przynależny,



17) Smaczarz Józef, syn Józefa i Katarzyny, ur. w r. 1902 w Mikłuszowicach, przynależny do gminy Gawłówek, pow. bocheński,

18) Pawełek Antoni, syn Karola i Marji, przynależny i urodzony 10/I 1896 w Żywcu,

19) Wenkler Leopold, syn Ignacego i Karoliny, ur. w r. 1884 we Lwowie i tam przynależny, podający się za mieszkańca m. Krakowa,

20) Gotkiewicz f. Gatkiewicz Tadeusz, syn Mieczysława i Władysławy, ur. w r. 1905 w Krakowie i tam przynależny, i

21) Morawetz Józef, syn Karola i Karoliny, ur. w r. 1882 w Krakowie i tam zamieszkały, włączają się po kraju i wyłudżają pod rozmaitymi pozorami od gmin ich chwilowego pobytu datki pieniężne na rachunek wymienionych gmin.

Ewentualnie udzielone wymienionym osobom wsparcia nie będą przez gminy interesowane zwracane.

Za Wojewodę: **Dr. Szkodziński**  
Naczelnik Wydziału.

381

## Ogłoszenie

Wojewody Tarnopolskiego z dnia 17 października 1929, L. B. 2925/29 o udzieleniu Stowarzyszeniu gimn.-pożarn. „Łuh” w Berezowicy wielkiej zezwolenia na używanie przez członków zwyczajnych odznaki.

Na podstawie § 7 rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 26 lutego 1917 austr. Dz. p. p. Nr. 79 udzielam niniejszem Stowarzyszeniu gimnastyczno-pożarniczemu „Łuh” w Berezowicy wielkiej powiat Tarnopol zezwolenie na używanie odznaki 12 cm. długiej i 4 cm. szerokiej sporządzonej z materji koloru malinowego z napisem w ruskim języku wyszytym złotymi nićmi „Łuh w Berezowicy wiekiej”.

Odznakę tę mogą nosić tylko członkowie zwyczajni, na prawej piersi zewnętrznego ubrania, podczas uroczystych i ćwiczebnych wystąpień stowarzyszenia, na obszarze Województwa Tarnopolskiego.

Zezwolenie to może być każdego czasu odwołane.

Za Wojewodę: **Bieniawski**  
Radca Wojewódzki

382

## Ogłoszenia

o unieważnieniu pieczęci urzędowych.

Dnia 9 lipca 1929 wójt gminy Parzniewice pow. Piotrków (Województwo Łódzkie) zagubił w Piotrkowie pieczęć urzędową, kauczkową, okrągłą z godłem Państwa pośrodku, a z napisem w otoku „Pieczęć gminy Parzniewice”.

Pieczęć wyżej opisana została unieważniona.

W dniu 8 września 1929 we wsi Gana, gmina Paszka powiatu Wileńskiego u sołtysa tejże wsi Stanisława Garncarka niewykryci sprawcy skradli pieczęć sołecką z napisem „Sołtys wsi Gana, Gminy Paszka”.

Pieczęć ta została unieważniona.

383

## Orzeczenie

Wojewody Tarnopolskiego z dnia 5 czerwca 1929, L. Rol. 962/29 o uznaniu części lasów maj. Młyniska za lasy ochronne.

Na podstawie art. 19 pkt. a, b, c, art. 20 pkt. a. i art. 26 pkt. g. rozp. Prez. Rz. P. z dn. 24 czerwca 1927 (Dz. U. Rz. P. Nr. 57, poz. 504) **uznaje za lasy ochronne** część lasów maj. Młyniska, a to:

1) w gm. kat. Młyniska na parc. leśn. lk. 219 część zachodnią stanowiącą według planu urz. gosp. leśn. oddział 9 b. na pow. 3 9960 ha.

2) w gm. kat. Janów na parc. leśn. lk. 448 na pow. 36 3704 ha, lk. 450 na pow. 0 0662 ha, lk. 816 część poł. zach. i zach. na pow. 5 4520/wg. planu odz. 13 b. — razem 41 8886 ha.

3) w gm. kat. Kobyłowlókina parc. leśn. lk. 3636/1 część zach. i poł. zach. oraz lk. 3644/1 stanowiących według planu urz. gosp. leśn. zachodnią połowę oddziałów 29 a, 29 b, 29 c, 33 a, 33 k, 36 b, oraz całe oddziały 29 d, 33 b, 33 c, razem na pow. 25 8000 ha.

Zabraniam na wyszczególnionych powierzchniach lasów dokonywania wyrębu zrębami zupełnymi, karczowania pni i korzeni, pasania inwentarza, zbierania ściółki, dobywania kamienia, lub innego użytkowania ubocznego związanego ze wzruszeniem gleby.

Wojewoda: **Moszyński.**

384

## Orzeczenie

Wojewody Tarnopolskiego z dnia 9 października 1929, L. Rol. 1897/29 w sprawie uznania lasu w gminie Burkanów za las ochronny.

Na podstawie art. 19, 20 i 26 rozp. Prez. Rz. P. z dn. 24 czerwca 1927 r. (Dz. U. R. P. Nr. 57 poz. 504) **uznaje za las ochronny** las w gm. kat. Burkanów na pk. 1462 na pow. 54 2515 ha.

Wojewoda: **Moszyński.**

385

## Orzeczenie

Wojewody Tarnopolskiego z dnia 9 października 1929, L. RW. 1855/29 w sprawie uznania części lasu w gminie kat. Buczacz za las ochronny.

Na podstawie art. 19, 20 i 26 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 24 czerwca 1927 r. (Dz. U. R. P. Nr. 57, poz. 504) **uznaje za las ochronny**



las w gm. kat. Buczacz na pk. 1104/cz. na pow. 178·63 ha, pk. 1149/cz. na pow. 106·77 ha i pk. 1023 na pow. 21·0559 ha.

Wojewoda: **Moszyński.**

386

## Obwieszczenie

Wojewody Tarnopolskiego z dnia 21 września 1929, L. AD. 5333/29 dotyczące prośby Dra G. Fischmana o zezwolenie na zmianę nazwiska na „Firnej“.

Dr. Gabrijel Fischman, urodzony w Stanisławowie dnia 22 maja 1902, zamieszkały we Wiedniu wniósł prośbę o zezwolenie na zmianę rodowego nazwiska „Fischman“ na nazwisko „FIRNEJ“.

Powyższą prośbę podaję do powszechnej wiadomości z nadmienieniem, że w myśl art. 4 ustawy z dnia 24 października 1919 Dz. U. R. P. Nr. 88, poz. 478 wolno przeciw jej uwzględnieniu zgłosić do Tarnopolskiego Urzędu Wojewódzkiego zarzuty, które podać należy w ciągu dni 90 od dnia ogłoszenia w „Monitorze Polskim“.

Wojewoda: **Moszyński.**

387

## Obwieszczenie

Wojewody Tarnopolskiego z dnia 9 października 1929, L. AD. 6187/29 dotyczące prośby W. Tobiasa o zezwolenie na zmianę rodowego nazwiska na „Gewürz“.

Wolf Tobias, urodzony w Brzeżanach dnia 1-go stycznia 1882, zamieszkały w New Jorku, wniósł prośbę o zezwolenie na zmianę rodowego nazwiska „Tobias“ na nazwisko „GEWÜRZ“.

Powyższą prośbę podaję do powszechnej wiadomości z nadmienieniem, że w myśl art. 4 ustawy z dnia 24 października 1919, Dz. U. R. P. Nr. 88, poz. 478 wolno przeciw jej uwzględnieniu zgłosić do Tarnopolskiego Urzędu Wojewódzkiego zarzuty, które podać należy w ciągu dni 90 od dnia ogłoszenia w „Monitorze Polskim“.

Za Wojewodę: **Dr. Laniewski**  
Naczelnik Wydziału.

388

## Obwieszczenie

Wojewody Tarnopolskiego z dnia 10 października 1929, L. AD. 7107/29 dotyczące prośby A. S. Salzingera o zezwolenie na zmianę nazwiska na „Feuerberg“.

Aszer Selig 2 im. Salzinger, urodzony w Czortkowie dnia 2 października 1896, zamieszkały w Czortkowie, wniósł prośbę o zezwolenie na zmianę rodowego nazwiska „Salzinger“ na nazwisko FEUERBERG“.

Powyższą prośbę podaję do powszechnej wiadomości z nadmienieniem, że w myśl art. 4 ustawy

z dnia 24 października 1919, Dz. U. R. P. Nr. 88, poz. 478 wolno przeciw jej uwzględnieniu zgłosić do Tarnopolskiego Urzędu Wojewódzkiego zarzuty, które podać należy w ciągu dni 90 od dnia ogłoszenia w „Monitorze Polskim“.

Za Wojewodę: **Dr. Laniewski**  
Naczelnik Wydziału.

389

## Ogłoszenie

Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń we Lwowie o rozwiązaniu autonomicznych władz Powiatowej Kasy Chorych w Zaleszczykach.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie decyzją z dnia 9 października 1929 r. Nr. dz. 11831/29 rozwiązał wszystkie autonomiczne Władze Powiatowej Kasy Chorych w Zaleszczykach i mianował Komisarza w osobie p. Justyna Dworskiego, dotychczasowego Komisarza Powiatowej Kasy Chorych w Czortkowie.

p. o. Dyrektora: **Jan Ochman.**

390

## Ogłoszenie

Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń we Lwowie o rozwiązaniu autonomicznych władz Powiatowej Kasy Chorych w Buczaczu.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie decyzją z dnia 10 października 1929 r. Nr. dz. 11811/29 rozwiązał autonomiczne Władze Powiatowej Kasy Chorych w Buczaczu i mianował Komisarza w osobie p. Justyna Dworskiego, dotychczasowego Komisarza Powiatowej Kasy Chorych w Czortkowie. Przejęcie agend Kasy przez mianowanego Komisarza nastąpiło w dniu 16-go października b. r.

p. o. Dyrektora: **Jan Ochman.**

391

## Komunikat

Naczelnika Okręgu Legalizacji Narzędzi Mierniczych we Lwowie z dnia 26 września 1929, Nr. 29-I-2928 w sprawie urzędowego pomiaru powierzchni skór.

Okręgowy Urząd Miar we Lwowie w lokalu przy ul. Strzała 12, dokonywa w godzinach od 8 — 13 urzędowego pomiaru powierzchni skór, wszelkiego rodzaju (za wyjątkiem skór surowych) za opłatą 5 zł. od sztuki i 50 gr. za odnośne świadectwo.

Wobec częstych sporów, zachodzących między wytwórcami wzgl. dostawcami, a odbiorcami skór, wynikłych zazwyczaj na tle różnorodnego oznaczenia powierzchni tychże skór (stopy ang.), sprawy powyższe należy skierowywać do pow. Urzędu.

w z. **Tęczyński.**

392

## WYKAZY

tygodniowe zachorowań i zgonów na choroby zakaźne na terenie Województwa Tarnopolskiego za czas od 15 września do 19 października 1930 r.

CHOROBY ZAKAŹNE	Tydzień Nr. 38		Tydzień Nr. 39		Tydzień Nr. 40		Tydzień Nr. 41		Tydzień Nr. 42	
	od 15 do 21 IX. 1929		od 22 do 28 IX. 1929		od 29 IX. do 5 X. 1929		od 6 do 12 X. 1929		od 13 do 19 IX. 1929	
	zachor.	zgonów	zachor.	zgonów	zachor.	zgonów	zachor.	zgonów	zachor.	zgonów
dur brzuszny	2	—	8	—	11	—	13	—	7	—
dur plamisty	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
czerwonka	7	—	6	—	14	3	5	1	2	—
plonica	80	7	23	2	17	2	29	1	54	9
błonica	9	—	8	—	5	—	17	2	12	—
nagminne zapalenie opon mózgowych-rdzeniowych	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—
zakażenia połogowe	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—
odra	—	—	17	—	—	—	—	—	3	—
róża	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—
gruźlica	23	8	6	—	26	12	7	6	14	7
krztusiec	2	2	—	—	4	2	—	—	—	—
jaglica	12	—	14	—	9	—	7	—	1	—
pokąsanie przez zwierzęta chore	3	—	—	—	—	—	3	—	5	—
inne choroby niewymie- nione	2	1	—	—	—	—	22	—	5	—
odkazono mieszkań	8		15		7		28		—	

393

## Ruch służbowy na obszarze Wojew. Tarnopolskiego.

Etat Ministerstwa Spraw Wewnętrznych.

Pan Minister Spraw Wewnętrznych

przeniósł Radcę Wojewódzkiego w VI. st. st. w Urzędzie Wojewódzkim w Tarnopolu Franciszka Pieniążkiewicza na mocy uchwały Rady Ministrów w stan nieczynny;

przeniósł ze względów służbowych referendarza w VII. st. st. Władysława Polysa ze Starostwa pow. w Borszczowie do Starostwa pow. w Brzeżanach;

zamianował Aspiranta Policji Państwowej Leona Jarosławskiego referendarzem w VIII st. st. w Urzędzie Wojewódzkim w Tarnopolu.

Wojewoda Tarnopolski

zamianował na podstawie upoważnienia Ministerstwa Spraw Wewnętrznych praktykanta sanitarnego w X st. st. w Starostwie powiatowym w Tarnopolu



Dra Józefa Wójcikiewicza prowizorycznym lekarzem powiatowym w VIII st. sł.;

dopuścił Bronisława Czernieckiego do służby przygotowawczej dla kandydatów na stanowiska II kat w państw. służbie administr. w charakterze praktykanta XI st. sł. i przydzielił go do służby w Starostwie powiatowym w Kopyczyńcach;

przeniósł ze względów służbowych referendarza VIII st. sł. Michała Gargasza ze Starostwa pow. w Trembowli do Starostwa pow. w Borszczowie, asesora VIII st. sł. Włodzimierza Filipowicza z Urzędu Wojewódzkiego w Tarnopolu do Starostwa pow. w Tarnopolu, sekretarza w IX st. sł. Piotra Ołyńca ze Starostwa w Złoczowie do Starostwa pow. w Buczaczu, rejestratora w XI st. sł. Józefa Robaka ze Starostwa pow. w Buczaczu do Starostwa pow. w Zaleszczykach, kancelistów w XI st. sł. Jadwigę Bothe ze Starostwa pow. w Tarnopolu do Urzędu Wojewódzkiego w Tarnopolu i Mojżesza Steinkleina z Urzędu Wojewódzkiego w Tarnopolu do Starostwa pow. w Złoczowie, oraz kancelistę w XII st. sł. Józefa Steina ze Starostwa pow. w Zaleszczykach do Starostwa pow. w Zbarażu;

przeniósł na własną prośbę rejestratora w X st. sł. Józefa Lisowskiego ze Starostwa pow. w Złoczowie do Starostwa pow. w Buczaczu, kancelistę XII st. sł. Władysława Wiszczuka ze Starostwa pow. w Zbarażu do Starostwa pow. w Brzeżanach oraz praktykanta III kat. Leona Ślaskiego ze Starostwa pow. w Skalicie do Starostwa pow. w Tarnopolu.

Dnia 5 października 1929 zmarł w Przemyślanach praktykant II kategorii w XI st. sł. przy tamt. Starostwie powiatowym Bronisław Turski.

### Etat Ministerstwa Skarbu.

#### Ministerstwo Skarbu

przeniósł Referendarza w VII st. sł. Wikierę Józefa z Urzędu Skarb. Akcyz i Monopolów Państw. w Samborze do Urzędu Skarb. Akcyz i Monop. Państw. w Brzeżanach, zamianował go Inspektorem Skarbowym w VII st. sł. i powierzyło mu kierownictwo tego Urzędu;

Prowizorycznych Rewidentów Kontroli Skarbowej w XI st. Kasjana Juljana i Sagańskiego Jana z okręgu Izby Skarbowej w Grudziądzu na etat Izby Skarbowej we Lwowie a Prezes Izby przeznaczył Kasjana do służby w Rejonie Zaleszczyki, Sagańskiego w Rejonie Jezierzany.

#### Prezes Izby Skarbowej Lwowskiej

przeniósł Referendarza w VIII st. sł. Barana Jana z Urzędu Skarb. Akcyz i Monop. Państw. w Brodach do Wydz. IV Izby Skarbowej,

Referendarza w VIII st. sł. Mroczkowskiego Karola z Urzędu Skarb. Pod. i Opłat Skarb. w Radziechowie do Urzędu Skarb. Podatk. i Opłat Skarb. dla powiatu we Lwowie i powierzył mu czasowo kierownictwo tego Urzędu,

Praktykanta rachunkowo-kasowego II kat. w XI st. sł. Wojnara Emila z Kasy Skarbowej w Złoczowie do Kasy Skarbowej w Bóbrce,

Kancelistę w XI st. sł. Zaborowskiego Stefana z Urzędu Skarb. Pod. i Opłat Skarb. w Borszczowie do Urzędu Skarb. Pod. i Opłat Skarb. w Buczaczu;

Przeniósł w stan spoczynku z dniem 30 września 1929 Kontrolera w VIII st. sł. Lewickiego Feliksa z Urzędu Skarb. Pod. i Opł. Sk. w Brzeżanach,

Inspektora Kontroli Skarbowej w VIII st. sł. Tarnawskiego Włodzimierza z Rejonu Łopatyn;

z wolnił ze służby na zasadzie art. 62 ust. o państw. służbie cyw. Prowizorycznego Rewidenta Kontr. Skarb. Handkamera Rudolfa z Rejonu Zborów;

Przyjął do służby w charakterze prowizorycznego pomocniczego woźnego w XVI st. sł. Łukowskiego Stanisława i przeznaczył go do służby w Kasie Skarbowej w Brzeżanach, Surmę Władysława i przeznaczył go do służby w Kasie Skarbowej w Buczaczu;

Zmarł Woźny w XIV st. sł. Haas Józef z Kasy Skarbowej w Podhajcach 2 września 1929.

### Dyrekcja Cel we Lwowie

przeniósł praktykanta XI st. sł. Edwarda Szczęsnego z Urzędu Celnego w Podwołoczyskach do Urzędu Celnego we Lwowie oraz pom. woźnego w XVI st. sł. Michała Jabłockiego ze Skąły do Urzędu Celnego w Podwołoczyskach;

przeniósł st. woźnego Mikołaja Ilnickiego z Urzędu Celnego w Podwołoczyskach w stały stan spoczynku.

### Etat Ministerstwa Sprawiedliwości.

Pan Prezydent Rzeczypospolitej postanowieniem z dnia 31 lipca 1929 r. zamianował Sędziego grodzkiego i Naczelnika Sądu Powiatowego w Glinianach Dr. Franciszka Długiewicza — sędzią okręgowym śledczym w Samborze.

Dr. Majkowski Józef, sędzia Sądu Okręgowego w Tarnopolu — mianowany sędzią grodzkim w Jabłonowie dnia 31 maja 1929 r.

Przeniesieni w stan spoczynku na skutek podania: Samuelowicz Józef, sędzia Sądu Okręgowego w Złoczowie dnia 12 czerwca 1929 r., Dürstenfeld Mendel, sędzia grodzki w Łopatynie, z dniem 14 maja 1929 r.

Przeniesieni na skutek podania: Tychowski Feliks, sędzia grodzki w Kosowie — na stanowisko sędziego grodzkiego w Złoczowie, dnia 14 maja 1929 r.

Przeniesieni z urzędu z dniem 31 maja 1929 r.: Drucker Maurycy, sędzia grodzki w Żałożcach — na stanowisko sędziego grodzkiego w Dynowie; Biliński Marjan, sędzia grodzki w Buczaczu na stanowisko sędziego grodzkiego w Sołotwinie; Dr. Lisowski Stanisław, sędzia grodzki w Dynowie — na stanowisko sędziego grodzkiego w Żałożcach.

Starsi sekretarze mianowani z dniem 1 lipca 1929 Naczelnymi sekretarzami w VII st. sł.: Borodajko Aleksander w Sądzie grodzkim w Brzeżanach, Jastrzębski Karol w Sądzie grodzkim w Złoczowie, Faczyński Franciszek w Sądzie Okręgowym w Brzeżanach, Schneider Jan w Sądzie Okręgowym w Czortkowie, Paporisz Bernard w Sądzie Okręg. w Tarnopolu, Kister Józef



w Sądzie Grodzkim w Brodach, Fedyszyn Stefan w Sądzie Grodzkim w Czortkowie. Stroemich Jan w Sądzie Okręg. w Złoczowie, Sochacki Jan Kanty w Sądzie Grodzkim w Borszczowie, Winiarski Władysław w Sądzie Grodzkim w Trembowli, Kazieczko Jan w Sądzie Okręg. w Tarnopolu przy Sądzie Grodzkim w Tarnopolu, Kok Szama (Zygmunt) w Sądzie Grodzkim w Buczaczu, Zieliński Franciszek w Sądzie Grodzkim w Złoczowie przy Sądzie Okr. w Złoczowie, Angielski Ferdynand w Sądzie Grodzkim w Medenicach przy Sądzie Grodzkim w Przemyślanach, Lisowy Michał w Sądzie Grodzkim w Tarnopolu przy Sądzie Grodzkim w Podhajcach, Frydlewicz Jan w Sądzie Grodzkim w Tarnopolu przy Sądzie Grodzkim w Drohobyczu.

#### **Etat Ministerstwa Rolnictwa.**

##### **Wojewoda Tarnopolski**

zamianował prowizorycznego powiatowego lekarza weterynaryjnego w VIII st. st. w Starostwie powiatowym w Buczaczu Romana Kuźmicha powiatowym lekarzem weterynaryjnym w VIII st. st.

#### **Etat Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej.**

##### **Wojewoda Tarnopolski**

przyjął emerytowanego kapitana W. P. Leonarda Zawadzkiego na skutek upoważnienia Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej od dnia 12 października 1929 do służby w charakterze kontraktowego kierownika referatu spraw inwalidów wojennych przy Starostwie powiatowym w Złoczowie.

#### **Etat Ministerstwa Poczty i Telegrafów.**

##### **I. Mianowani:**

a) naczelnikiem urzędu poczt. III kl. w VII st. st. w Złoczowie Zygmunt Dzieciotowski z Borszczowa;

b) asystentami w X st. służb. praktykanci w XI st. st.: Józef Tomoń dla Kopyczyniec i Stanisław Antosz dla Skali nad Zbruczem, asystentami w XI st. służb. Bogumiła Walczewska w Zaleszczykach i Michał Omelan w Radziechowie;

c) praktykantami w XI st. służb.: Wanda Herwy w Tarnopolu, Paulina Krauz w Radziechowie, Marja Spaczyńska w Zaleszczykach, Stefan Pasiczyński w Brzeżanach i Witold Duda w Brodach;

d) praktykantami w XII st. służb.: Feliks Przysław w Podkamieniu k/Br. i Rudolf Zdrzałka w Kozowej.

##### **II. Przeniesieni:**

starsi asystenci: Jadwiga Stypulska z Krosna do Kopyczyniec, Zofja Fischerowa ze Skali n/Zbruczem do Borszczowa i Izak Gruber z Tustanowic do Zborowa; asystent w X st. służb. Karol Burghardt z Rudnika n/S. do Podwoleczysk; praktykant w XI st. st. Julian Motzek ze Skalatu do Tarnopola, praktykant w XII st. st. Marja Barszczówna z Rzeszowa do Jagielnicy.

##### **III. Przeniesieni na emeryturę:**

naczelnik Urzędu poczt. III kl. w VII st. st. Jan Borzemski w Przemyślanach i star. kontroler Hilary Gilnreiner w Zaleszczykach.

#### **IV. Zwolnieni:**

z kontrakt. kierowniczą u. p. VI kl. w XI st. st. Celestyną Donhöfner rozwiązano stosunek służbowy.

#### **Zmiana miejsc służbowych:**

Adam Buczkowski, prowizoryczny pocztyljon, przeniesiony z Brzeżan do Monasterzysk; Antoni Schneider, podurzędnik, z Monasterzysk do Brzeżan.

---

### **DZIAŁ NIEURZĘDOWY.**

---

## **Komunikaty pocztowe.**

Ministerstwo Poczty i Telegrafów zmieniło nazwę agencji pocztowej Koniuchów (pow. Stryj, Wojew. Stanisławowskie) na „Koniuchów k. Stryja”, a nazwę agencji pocztowej Koniuchy (pow. Brzeżany, Wojew. Tarnopolskie) na Koniuchy k. Brzeżan.

W agencjach pocztowych Baworów i Proszowa, pow. Tarnopol, Koszlaki, powiat Zbaraż i Łuka mała, powiat Skalat zaprowadzono służbę telegraficzną i telefoniczną w ograniczonych godzinach dziennych.

---

## **Komunikat.**

Inż. Rudolf Nizner, mierniczy przysięgły w Radziechowie, przeniósł siedzibę swego biura do Zdołbunowa na terenie Województwa Wołyńskiego.

---

## **Komunikat.**

Ministerstwo Robót Publicznych wydało „Przepisy pomiarowe metodą triangulacyjną i poligonową”, które są do nabycia w cenie 25 zł. za egzemplarz w Wydziale II gim wspomnianego Ministerstwa.

Na koszt przesyłki należy dołączyć 1 zł. 50 gr.

---

## **Komunikat.**

Nakładem Ministerstwa Robót Publicznych wydane zostały „Wykazy mierniczych przysięgłych” wedle stanu po dzień 15 lipca 1929 r., które można nabywać w Wydziale II-gim Pomiarowym wspomnianego Ministerstwa (Warszawa, ul. Foksal 11, III. p.) w cenie 1 zł. za egzemplarz.

Na koszt przesyłki pocztowej należy dołączyć odpowiednią należność.

---

## **Komunikat.**

W związku z komunikatem, ogłoszonym w Tarnopolskim Dzienniku Wojewódzkim Nr. 20 z dnia 1 września 1929 (strona 224) podaje się do wiadomości, że dzieło p. t. „Ratownictwo” nabywać można w Redakcji miesięcznika „Ratownictwo”, organie Warszawskiego Pogotowia Ratunkowego, Warszawa, ulica Kopernika 37.



## Komunikat

o rozwoju Komunalnych Kas Oszczędności na obszarze  
Województwa Tarnopolskiego.

Stan wkładek oszczędności łącznie z dolarowemi przeliczonymi na złote po kursie 1 dolar = 8.85 w 17 Kasach Oszczędności zrzeszonych w Związku Polskich Kas Oszczędności we Lwowie a działających na terenie Województwa Tarnopolskiego — wynosił z dniem 31 lipca 1929 Zł. 7.051.163.31 na 22.986 ks. wkł., w sierpniu Zł. 493.636.35 wyd. 395 ks. złożeń. w sierpniu Zł. 541.405.14 śc. 205 ks. podj. Zł. 47.768.79 i 190 ks. wkł. Stan 31 lipca 1929 Zł. 7.003.394.52 na 23.176 ks. wkł.

## Komunikat.

Komitet Floty Narodowej niniejszem podaje do wiadomości społeczeństwa, członków korespondentów, członków wspierających, Kół miejscowych Kom. Fl. Nar. oraz sympatyków, że każdego miesiąca, dzięki uprzejmości Polskiego Radja, będzie ogłaszany komunikat Komitetu Floty Narodowej o pracy i postępach organizacyjnych tej instytucji.

Pierwszy taki komunikat wygłoszony został w dniu 12 października b. r. o godz. 15.45. Słowo wstępne wypowiedział Sekretarz Generalny Komitetu Fl. Nar. Generał Marjusz Zaruski.

Każdorazowo Kom. Fl. Nar. za pośrednictwem prasy powiadamiać będzie obywateli, którym sprawa budowy potężnej floty morskiej leży na sercu, o terminie mającego się wygłosić komunikatu.

Miesięczne komunikaty wygłaszać będzie inspektor Kom. Fl. Nar. Stanisław Tomczak.

Własna flota morska to Twój dobrobyt!

Wpłać do P. K. O. konto czekowe Nr. 30 1 złoty rocznie otrzymasz legitymację członka Komitetu Floty Narodowej.

## Unieważnienia dokumentów.

Janczyszyn Mikołaj urodzony w roku 1893 w Krasnem pow. Skałat i tamże zamieszkały, unieważnia książeczkę wojskową Nr. 187, która została skradziona we Lwowie dnia 18 września 1929 r.

Bohoniuk Paweł ze Zazul pow. Złoczów, unieważnia skradziony dowód tożsamości konia S. A. Nr. 231315.

Karaś Hryńko ze Sarańczuk pow. Brzeżany unieważnia skradziony w listopadzie 1928 w Brzeżanach, dowód tożsamości konia S. A. Nr. 4268.

Laska Tatjana z Gniłowód pow. Podhajce unieważnia zgubiony dowód tożsamości konia S. A. Nr. 104401.

Kawiera Isaak z Nagórzanki pow. Buczacz unieważnia zagubiony dowód tożsamości konia S. A. Nr. 49509 wydany przez Komisję przeglądową koni w Buczaczu dnia 19/4 1929.

Wąsik Jan, syn Juliana z Podzameczka powiat Buczacz unieważnia skradziony dowód tożsamości konia S. A. Nr. 63988 wydany przez Insp. koni w Kołomyji.

Maniło Józef, rocznik 1902 z Worwoliniec pow. Zaleszczyki unieważnia zgubioną książeczkę wojskową wydaną przez P. K. U. Czortków.

Bużko Grzegorz z Gniłowód pow. Podhajce unieważnia skradzioną książeczkę wojskową wydaną przez P. K. U. w Brzeżanach.

Riznyczok Grzegorz, urodzony w r. 1906 w Kobylu pow. Zbaraż, syn ś. p. Stefana i Tekli, unieważnia zgubioną dnia 11/9 1929 na targu w Zażożcach pow. Zborów, książeczkę wojskową, wydaną przez P. K. U. Tarnopol.

Wójcicki Bronisław, roczn. 1904 z Kustynia, pow. Radziechów, syn Ludwika, unieważnia zgubioną książeczkę wojskową Nr. 7138 wydaną przez P. K. U. Kamionka str.

Raczyński Stanisław, nauczyciel w Połapanówce pow. Skałat, unieważnia legitymację urzędową, wydaną na jego nazwisko przez Kuratorjum Okręgu Szkolnego Lwowskiego z datą 1 I. 1926 Nr. 8172/26.

Unieważnia się legitymację urzędniczą Nr. 6564/K. O. S. L. skradzioną Mikołajowi Hryniochowi nauczycielowi kierującemu 4 kl. szkoły powszechnej w Strepowie powiatu Kamionka str.

Unieważnia się legitymację urzędniczą Nr. 6508/K. O. S. L. skradzioną Stanisławowi Goniczewskiemu, nauczycielowi kierującemu 2 kl. szkoły powszechnej w Hucie Połanieckiej, pow. Kamionka str.

Dzieci pasące bydło przy gościńcu lwowskim obok Kutkowiec znalazły papiery prywatne i 2 dowody tożsamości koni a to: 1) dowód S. A. Nr. 200891, wydany przez Rejonowego Insp. koni w Tarnopolu na nazwisko Stefana Palamarczuka z Lubianki W. pow. Zbaraż; 2) dowód S. B. Nr. 951183 wydany przez Rejon. Insp. koni w Lublinie na nazwisko Jan Kaspelek z Kozic Górnych cz. I gmina Piaski pow. Lublin.

Dowody te są do odebrania w Administracji Tarnopolskiego Dziennika Wojewódzkiego.



Rzeszotarski Dominik, właściciel dóbr, zamieszkały w Hałuszczyńcach pow. Skałat unieważnia skradzione w dniu 28/IX b. r. pozwolenie na prawo prowadzenia samochodu wystawione przez Urząd Wojewódzki D. R. P. w Tarnopolu.

Douhułycz Katarzyna z Błotni pow. Przemyślany unieważnia skradziony dnia 2/4 929 w Przemyślanach dowód tożsamości konia S. A. Nr. 124020.

Ks. Iwan Hnatiw z Sieniawy powiat Zbaraż, unieważnia zgubioną kartę na broń wydaną przez Starostwo Tarnopolskie 24 stycznia 1926 a prolongowaną przez Starostwo w Zbarażu.

Mikołaj Czuczman z Buska koło Lwowa (powiat Kamionka Strumiłowa) unieważnia zgubiony dowód tożsamości konia (klacz) Nr. 98098, kupionego dnia 20 września 1929 na targu w Milatynie nowym, opiekujący na poprzedniego właściciela Filomena Żółtanieckiego w Busku.

Paweł Bogusz w Szpikłosach pow. Złoczów unieważnia dowód tożsamości konia S. A. Nr. 234129, zgubiony w sierpniu 1929.

Andrzej Feduńczyk w Szpikłosach pow. Złoczów unieważnia dowód tożsamości konia S. A. Nr. 234226, zgubiony w sierpniu 1929.

## Ogłoszenie.

Na zasadzie uchwały Walnego Zgromadzenia z dnia 28 lipca 1929 zostało Towarzystwo Związek Polskiej Młodzieży w Zbarażu rozwiązane a majątek przekazany Oddziałowi „Strzelca“ w Zbarażu.

Za Zarząd Związku Polskiej Młodzieży:

Sekretarz:	Prezes:
w. z. Kalwaj Kazimierz.	Szmigielski Kazimierz.

Adres Redakcji i Administracji: „Tarnopolski Dziennik Wojewódzki“ Tarnopol, Urząd Wojewódzki, ul. 29-go Listopada 4. Nr. telefonu Redakcji i Administracji 23 i 125.

Cena pojedynczego egzemplarza 60 groszy.

„Tarnopolski Dziennik Wojewódzki“ przyjmuje ogłoszenia instytucyj społecznych i użyteczności publicznej, od osób zaś prywatnych tylko takie, które wynikają ze stosunku do władz rządowych i wymienionych instytucyj.

Cena ogłoszeń: drobne za wyraz 10 groszy — najmniej 1 złoty.

Wszelkie opłaty za prenumeratę, ogłoszenia i t. p. należy wpłacać do Pocztowej Kasy Oszczędności na konto czekowe Nr. 30637 i potwierdzenia wpłaty nadsyłać do Administracji „Tarnopolskiego Dziennika Wojewódzkiego“.